



www.tralaho.fr

Hebreu



Je dois prendre votre pouls.

אני חייב לקחת הדופק שלך.

Je dois prendre votre tension artérielle.

אני חייב לבדוק את לחץ הדם שלך.



je dois prendre votre température.

אני חייב לקחת את הטמפרטורה.

Je dois prendre votre fréquence respiratoire.

אני חייב לקחת קצב הנשימה שלך.



Je dois vous faire une prise de sang.

אני חייב לעשות לך בדיקת דם.

Je dois vous poser une perfusion.

אני חייב לשאול אותך עירוי אחד.



Je dois refaire votre pansement.

הייתי צריך לעשות שוב ההלבשה שלך.



Je dois vous faire une piqûre.

אני צריך לתת לך זריקה.



Je viens faire votre toilette.

אני בא טואלט שלך.

Vous ne devez pas boire.

אתה לא צריך לשתות.



Vous ne devez pas manger.

אתה לא צריך לאכול.



Vous ne devez pas fumer.

אתה לא צריך לעשן.

Vous ne devez pas vous lever.

אתה לא צריך לקום.



Je vous donne des médicaments.

אני נותן לך תרופה.

Je vous donne des antalgiques.

אני נותן לך משככי כאבים.

Vous allez avoir :

תצטרך:



une radio

רדיו

une échographie

אולטרסאונד



un scanner

סורק



un plâtre

טיח

un pansement

רוטב



C'est la sonnette pour nous appeler.

זהו הפעמון להתקשר אלינו.

Ce sont les boutons pour allumer ou éteindre la lumière.

אלה הם הכפתורים כדי להדליק או לכבות את האור.

Ce sont commandes pour monter ou descendre le lit.

אלו הם פקודים להגדיל או להקטין את המיטה



www.tralelho.fr

Hebreu

(A donner au patient)

זוהי פיסה המאפשר לך לספר לנו מה אתם מרגישים או רוצים.
אנחנו כאן כדי לעזור לך, אנא התקשרו אלינו.

אני רוצה לאכול.

Je veux manger.

אני רוצה לשתות.

Je veux boire.

אני רוצה להשתין.

Je veux uriner.

אני רוצה לעשות את צרכיו.

Je veux déféquer.

זה כואב.

J'ai mal.

אני מפחד.

J'ai peur.

אני חם.

J'ai chaud.

קר לי.

J'ai froid.

יש לי בחילה.

J'ai des nausées.

הקאתי.

J'ai vomi.

אני מרגיש מסוחרר.

J'ai des vertiges.

ברצוני להיות שונה (שהשתנתי).

Je voudrais être changé (j'ai uriné).

אני רוצה להיות מועתק במיטה

Je veux être réinstallé dans mon lit.

אני רוצה מידע.

Je voudrais des informations.